

**Tableau II:  
Récompenses obtenues par des films suisses aux festivals et événements internationaux (janvier - décembre 2007)**

| Film                                     | Réalisation                             | Genre        | Ville   | Festival / Manifestation   | Prix  | Valeur   | en CHF              |
|--|---|--------------|---|--|---|--|---------------------|
| <b>1 journée</b>                         | Jacob Berger                            | Fiction      | Montréal  | 31e Festivals des Films du Monde Montréal  | Prix de la mise en scène  |  |                     |
| <b>L'autre moitié</b>                    | Rolando Colla                           | Fiction      | Amiens (F)  | 27. Festival international du film d'Amiens  | Meilleure interprétation masculine  |  |                     |
| <b>Aux frontières de la nuit</b>         | Nasser Bakhti                           | Fiction      | Valencia (ES)<br>Rotterdam (NL)<br>New York<br>Santiago de Compostela (ES)  | 28. Mostra de Valencia Cinema del Mediterrani<br>7th Arab Film Festival Rotterdam<br>Harlem International Film Festival<br>5. Festival internacional de Cine Euro Arabe AMAL     | Premio del Público<br>The Silver Hawk Award for the second best film<br>Brownstone Award<br>Best Director Award | 18'000 euros<br><br>3'000 euros                  | 29'700<br><br>4'950 |
| <b>Comme des voleurs</b>                 | Lionel Baier                            | Fiction      | Bucarest  | Bucarest Film Festival   | Prix spécial du Jury  |  |                     |
| <b>Das Fräulein</b>                      | Andrea Staka                            | Fiction      | Milan<br>Batumi (Georgie)   | 14. Sguardi altrove Milano Festival internazionale a regia femminile<br>2nd Batumi International Art House Film Festival   | Primo Premio di "Sguardialtrove"<br>Grand Prix-Golden Seahorse  |  |                     |
| <b>Marmorera</b>                         | Markus Fischer                          | Fiction      | Malaga (ES)   | 17.Semana Internacional de Cine Fantástico Malaga  | Bester Film<br>Beste Fotografie   | 6'000 euros                                      | 9'900               |
| <b>Max &amp; Co</b>                      | Samuel Guillaume,<br>Frédéric Guillaume | Animation    | Annecy (F)  | 31e Annecy Festival International du Film d'Animation  | Cristal - Prix du Public  |  |                     |
| <b>Mon frère se marie</b>                | Jean-Stéphane Bron                      | Fiction      | Vitoria-Gasteiz (ES)  | 3rd NEFF New European Film Festival  | "Best European Film" ex aequo   |  |                     |
| <b>Pas douce</b>                         | Jeanne Waltz                            | Fiction      | Lissabon<br>San Francisco<br>Umea (S)                                       | 4th Lisbon International Independent Film Festival<br>50th San Francisco International Film Festival<br>22 nd Umea International Film Festival                                   | Distribution Award<br>Prix FIPRESCI<br>Grand Prix   | 2'500 euros*<br><br>50'000<br>Couronnes<br>Suède | 4'125<br><br>8'475  |
| <b>Schwarze Schafe</b>                   | Oliver Rihs                             | Fiction      | Schwerin (D)  | 17. Film-Kunst-Fest Schwerin   | NDR-Regiepreis  | 5'000 euros                                      | 8'250               |
| <b>La vraie vie est ailleurs</b>         | Frédéric Choffat                        | Fiction      | Moncton (Can)   | 21e Festival international du cinéma francophone en Acadie   | Prix La Vague de la Meilleure Fiction   |  |                     |
| <b>Vitus</b>                             | Fredi M. Murer                          | Fiction      | Strasbourg (F)<br>Baden (A)   | Augenblick Festival<br>Undine Award  | "Augenblick"-Preis<br>Undine Award des Besten Filmdebütanten für Teo Gheorghiu                                  | 2'000 euros                                      | 3'300               |
| <b>Wir werden uns wiederseh'n</b>        | Oliver Paulus,<br>Stefan Hillebrand     | Fiction      | Verona (I)<br>Varna (BUL)   | 11th Schermi d'Amore Verona Film Festival<br>15. International Film Festival LOVE IS FOLLY   | Premio speciale Stefano Reggiani<br>Grand Prix  |  |                     |
| <b>A Crude Awakening -</b>               | Basil Gelpke,<br>Ray McCormack          | Documentaire | Palm Beach (USA)<br>Leuven (BE)<br>El Prat de Llobregat-<br>Telluride (USA) | 12th Annual Palm Beach International Film Festival<br>Docville Film Festival Leuven<br>International Environmental Film Festival of Catalonia<br>Telluride Mountainfilm Festival | Best Documentary Feature<br>Jury Special Mention<br>Golden Sun - Best Film<br>Must-See Wake-Up Call Award       |  |                     |
| <b>Chrigu</b>                            | Jan Gassmann,<br>Christian Zörjen       | Documentaire | Berlin  | 37. Internationales Forum des Jungen Films   | Prix du jury ocuménique   | 2'500 euros*                                     | 4'125               |
| <b>Coca -<br/>The Dove From Chechnya</b> | Eric Bergkraut                          | Documentaire | Berlin  | Cinema for Peace   | International Human Rights Movie Award  |  |                     |
| <b>Ein Lied für Argyris</b>              | Stefan Haupt                            | Documentaire | Los Angeles<br>Thessaloniki (GR)  | Los Angeles Greek Film Festival<br>9th Thessaloniki Documentary Film Festival  | Public Award<br>Prix du public ERT3   |  |                     |
| <b>EXIT, le droit de mourir</b>          | Fernand Melgar                          | Documentaire | Oslo  | 6th Eurodok European Documentary Film Festival   | Mention d'honneur   |  |                     |
| <b>The Giant Buddhas</b>                 | Christian Frei                          | Documentaire | Montréal<br>Graz (A)  | 25th Montreal International Festival of Films on ART<br>19. Int. Berg- und Abenteuerfilmfestival   | Prix du meilleur reportage ex-aequo<br>Preis der Jury   |  |                     |

**Tableau II:  
Récompenses obtenues par des films suisses aux festivals et événements internationaux (janvier - décembre 2007)**

| Film                                    | Réalisation                      | Genre         | Ville                 | Festival / Manifestaton  | Prix  | Valeur        | en CHF |
|---|----------------------------------|---------------|-----------------------|--|---|---------------|--------|
| <b>Heimatklänge</b>                     | Stefan Schwietert                | Documentaire  | Nyon                  | 13e Visions du Réel - Festival international de cinéma           | Prix du Public de la ville de Nyon  | 5'000 CHF     | 5'000  |
|   |                                  |               | Berlin                | 37. Internationales Forum des Jungen Films                       | Prix CICAÉ  |               | 4'950  |
|   |                                  |               | Berlin                | 37. Internationales Forum des Jungen Films                       | Leserpreis des "Tagesspiegels"  | 3'000 euros   |        |
|   |                                  |               | Athens                | 13th Athens International Film Festival                          | Golden Athena - Best Music & Film Award   | 10'000 euros  | 16'500 |
| <b>La mère</b>                          | Antoine Cattin, Pavel Kostomarov | Documentaire  | Leipzig               | 50. Int. Festival DOK-Leipzig                                    | Preis des Mitteldeutschen Rundfunks   | 3'000 euros   | 4'950  |
| <b>La nacion Mapuce</b>                 | Fausta Quattrini                 | Documentaire  | Turin                 | 25° Torino Film Festival   | Miglior documentario italiano   | 10'000 euros  | 16'500 |
| <b>Retour à Gorée</b>                   | Pierre-Yves Borgeaud             | Documentaire  | Nyon                  | 13e Visions du Réel - Festival international de cinéma           | Prix SSA/Suissimage   | 10'000 CHF    | 10'000 |
|   |                                  |               | Montgeron (F)         | 9ème Festival du Cinéma Européen en Essonne                      | Prix du public  | 5'000 euros*  | 8'250  |
| <b>Sans Papiers</b>                     | Andreas Hoessli                  | Documentaire  | Genève                | Festival du Film sur les Droits Humains                          | Prix OMCT   | 5'000 CHF     | 5'000  |
| <b>Shake The Devil Off</b>              | Peter Entell                     | Documentaire  | Montréal              | 10ème Rencontres internationales du documentaire                 | Prix Montage  | 1'000 \$ can. | 885    |
| <b>Sieben Mulden und eine Leiche</b>    | Thomas Haemmerli                 | Documentaire  | Duisburg (D)          | 31. Duisburger Filmwoche   | Publikumspreis der Rheinischen Post   | 1'000 euros   | 1'650  |
| <b>Terres promises</b>                  | Frédéric Florey                  | Documentaire  | Rome                  | 6th Tekfestival Roma   | International documentary competition award (ex aequo)                            |               |        |
| <b>Le théâtre des opérations</b>        | Benoît Rossel                    | Documentaire  | Nyon                  | 13e Visions du Réel - Festival international de cinéma           | Prix de la TSR du meilleur film suisse  | 7'000 CHF     | 7'000  |
| <b>Unser America</b>                    | Kristina Konrad                  | Documentaire  | Pamplona (ES)         | Punto de Vista Documentary Film Festival                         | Special Mention by the Jury   | 1'000 euros   | 1'650  |
| <b>Amancay</b>                          | Milagros Mumenthaler             | Court Métrage | Potsdam (D)           | Worldwide Student Film Festival                                  | Honourable Mention Focus-Jury   |               |        |
|   |                                  |               | Singapour             | Next Reel International Film Festival                            | Special Mention   | 1'000 US \$   | 885    |
|   |                                  |               | Manlleu (ES)          | Festival du court métrage  | Meilleur Court Métrage  | 3'000 Euro    | 4'950  |
| <b>Aschenbrüder</b>                     | Steve Walker                     | Court Métrage | Landshut (D)          | 7. Landshuter Kurzfilmfestival                                   | Prix du public  | 500 Euro      | 825    |
| <b>Auf der Strecke</b>                  | Reto Caffi                       | Court Métrage | Lünen                 | Kinofest Lünen   | Prix du public  | 1'600 Euro    | 2'640  |
| <b>Beckenrand</b>                       | Michael Koch                     | Court Métrage | Hambourg              | 23. Internationales Hamburger Kurzfilmfestival                   | lobende Erwähnung (Deutscher Wettbewerb)  |               |        |
|   |                                  |               | Grenoble (F)          | 4ème édition Nuit trop courte                                    | Prix Boubakar   | 800 Euro      | 1'320  |
|   |                                  |               | Lille (F)             | 23e Festival du film court de Lille                              | Prix spécial du Jury  |               |        |
| <b>Birdy</b>                            | Dennis Furrer                    | Animation     | Genève                | 42. Solothurner Filmtage   | Prix de la Relève SSA/Suissimage  | 10'000 CHF    | 10'000 |
|   |                                  |               | Genève                | 2e Festival Cinématou  | Prix KEA "COUP DE COEUR DES ENFANTS"  | 5'000 CHF     | 5'000  |
|   |                                  |               | Seoul (S. Korea)      | 11th International Cartoon & Animation Festival SICAF            | Best Student Prize  |               |        |
| <b>Botteoubateau</b>                    | Marina Rosset                    | Animation     | Trebon (Rép. Tchèque) | ANIFEST 2007 6th Annual International Festival of Animated Films | "Golden Stork" for the Best Student Film  | 1'000 euros   | 1'650  |
|   |                                  |               | Kiev (Ukraine)        | 37th Kyiv International Film Festival Molodist                   | Diploma for the Best Student Film   |               |        |
| <b>City Wasp</b>                        | Stephan Wicki, Steven W. Tod     | Court Métrage | Neuchâtel             | 7th Neuchâtel International Fantastic Film Festival              | Prix H.R. Giger «Narcisse du meilleur court métrage suisse» - Prix SSA/Suissimage | 5'000 CHF     | 5'000  |
| <b>Icebergs</b>                         | Germinal Roaux                   | Court Métrage | Locarno               | 60. Festival internazionale del film Locarno                     | Prix Action Light für das beste Nachwuchstalent                                   | 36'000 CHF *  | 36'000 |
| <b>Le génie de la boîte de raviolis</b> | Claude Barras                    | Animation     | Anvers/Bruges (BE)    | Youth Film Festival of Flanders                                  | Best Short Film in Competition  |               |        |
| <b>Il neige à Marrakech</b>             | Hicham Alhayat                   | Court Métrage | Almeria (ES)          | VI Festival Internacional de Cortometrajes                       | Mention spéciale  |               |        |
|   |                                  |               | Locarno               | 60. Festival internazionale del film Locarno                     | Prix Soutirage Film et Vidéo  |               |        |
|   |                                  |               | Montecatini (I)       | 58. Mostra internazionale del cortometraggio                     | Mention spéciale  |               |        |
|   |                                  |               | Amiens (F)            | 27. Festival international du film d'Amiens                      | Prix du public  |               |        |
|   |                                  |               | Winterthour           | 11. Int. Winterthurer Kurzfilmtage                               | Prix des détenues de la maison d'arrêt  | 8'000 CHF     | 8'000  |
| <b>Jeu</b>                              | Georges Schwizgebel              | Animation     | Vila do Conde (P)     | 15. Curtas Vila do Conde   | Onda Curta Award  |               |        |
|   |                                  |               | Vancouver (Can)       | Reel to Real Int. Film Festival for Youth and Families           | Senior Jury Award   |               |        |
|   |                                  |               | Sapporo (Jap)         | 2nd Sapporo International Short Film Festival                    | Best Animation  |               |        |
|   |                                  |               | Kiev (Ukraine)        | 14. KROK International Animated Film Festival                    | Prize & Diploma   |               |        |
|   |                                  |               | Espinho (P)           | 31. Int. Animated Film Festival Cinanima                         | Prize RTP2 - Onda Curta   |               |        |
|   |                                  |               | Badalona (ES)         | 33° Festival internacional de Filmets Badalona                   | Venus de Badalona   | 1'000 euros   | 1'650  |

**Tableau II:**  
**Récompenses obtenues par des films suisses aux festivals et événements internationaux (janvier - décembre 2007)**

| Film                             | Réalisation                       | Genre         | Ville   | Festival / Manifestaton   | Prix   | Valeur   | en CHF                                    |
|----------------------------------|-----------------------------------|---------------|---|---|--|--|---|
| <b>Latitude 2023</b>             | Florence Guillermin               | Court Métrage | Locarno   | 60. Festival internazionale del film Locarno  | Pardino d'argento, Kodak Preis   | 6'000 CHF  | 6'000                                     |
| <b>The Little Samurai</b>        | Lorenz Merz                       | Court Métrage | Locarno   | 60. Festival internazionale del film Locarno  | Prix «Cinema e Gioventù» Mention spéciale - Pardi di domani  |  |   |
| <b>Mahlzeit</b>                  | Lynn Gerlach, Irmgard Walther     | Animation     | Soleure   | 42. Solothurner Filmtage  | Prix du Public SSA/Suissimage  | 5'000 CHF  | 5'000                                     |
| <b>Ménagerie intérieure</b>      | Nadège de Benoit-Luthy            | Court Métrage | Locarno   | 60. Festival internazionale del film Locarno - Pardi di domani  | Prix «Cinema e Gioventù» du meilleur court métrage suisse  |  |   |
| <b>Nachtflattern</b>             | Carmen Stadler                    | Court Métrage | Solothurn   | 42. Solothurner Filmtage  | Prix de la Relève SSA/Suissimage   | 15'000 CHF   | 15'000                                    |
| <b>Naufrage</b>                  | Olivier Beguin                    | Court Métrage | Cape Town   | South African Horror Fest Cape Town   | Best Script & Best FX Mask   |  |   |
| <b>Le printemps de Sant Ponç</b> | David Epiney, Eugenia Mumenthaler | Court Métrage | Valdivia (Chili)<br>Madrid<br>Szolnok (HU)<br>Arcueil (F)<br>Barcelona<br>Bilbao (ES) | 14° Festival Internacional de Cine Valdivia<br>8. Animadrid<br>8th International Film Festival of Lifestyle<br>Les Ecrans documentaires<br>14° Festival de cinema independent de Barcelona<br>49° Festival internacional de cine documental y de cortometraje de Bilbao | Best International Short Film<br>2. Prix du Meilleur Court Métrage<br>Certificate of Merit<br>Prix "Son et Image"<br>Prix AVID der Besten Montage<br>Gran Premio<br>Mikeldi de Oro | 2'500 \$ US*<br>6'000 euros<br>1'000 euros<br>6'000 euros<br>3'000 euros | 2'800<br>9'900<br>1'650<br>9'900<br>4'950 |
| <b>Tarte aux pommes</b>          | Isabelle Favez                    | Animation     | Teheran (Iran)<br>Kiev (Ukraine)  | 5. Teherean International Animation Festival<br>14. KROK International Animated Film Festival   | Silver Prize for Second Best Film<br>Diploma   |  |   |
| <b>Twist</b>                     | Alexia Walther                    | Court Métrage | Belo Horizonte (Brésil)<br>Milano<br>Genève<br>Rio de Janeiro<br>Winterthur           | 9th Belo Horizonte International Short-Film<br>12th Milano Film Festival<br>12. Biennale de l'image en mouvement<br>13 Festival internacional de curtas<br>11. Int. Winterthurer Kurzfilmtage   | Mention spéciale<br>Mention of the "Aprile Award"<br>Prix du Centre pour l'image contemporaine Saint-Gervais Genève<br>Grand Prix<br>Prix du meilleur court métrage suisse         | 2'500 CHF<br>2'000 \$ US<br>8'000 CHF                                    | 2'500<br>2'240<br>8'000                   |
| <b>Rachel</b>                    | Frédéric Mermoud                  | Court Métrage | Almeria (ES)<br>Contis (F)<br>Amiens (F)  | VI Festival internacional de Cortometrajes<br>12e Festival international de Contis<br>27. Festival international du film d'Amiens   | Best Script<br>Mention spéciale<br>Prix FEMIS  | 2'000 euros  | 3'300                                     |
| <b>Rasende Liebe</b>             | Jonas Meier                       | Court Métrage | Berlin  | 23. Internationales Kurzfilmfestival Berlin   | Lobende Erwähnung  |  |   |
| <b>René</b>                      | Tobias Noelle                     | Court Métrage | Locarno<br>Winterthur   | 60. Festival internazionale del film Locarno<br>11. Int. Winterthurer Kurzfilmtage  | Pardino d'oro, Prix Holcim<br>Grosses Preis  | 10'000 CHF<br>12'000 CHF   | 10'000<br>12'000                          |
| <b>Schnäbi</b>                   | Luzius Wespe                      | Court Métrage | Oberhausen (D)  | 53. Internationale Kurzfilmtage   | Prix du jury jeune   | 1'000 euros  | 1'650                                     |
| <b>La valise</b>                 | Kaveh Bakhtiari                   | Court Métrage | Genève<br>Regensburg (D)  | 13. Festival Cinéma Tout Ecran<br>14. Regensburger Kurzfilmwoche  | Prix Kodak du meilleur court métrage CH<br>Prix du public  | 2'000 CHF*<br>333 euros  | 2'000<br>550                              |
| <b>Total Prix</b>                |                                   |               |   |   |  |  | <b>330'520</b>                            |

Source: SWISS FILMS

\* Prix sous forme de prestation d'une valeur de x CHF